

Ouvrages scientifiques

Hoppan, Jean-Michel. 2014. *Parlons maya classique. Déchiffrement de l'écriture glyphique (Mexique, Guatemala, Belize, Honduras)*. Paris: L'Harmattan.

Directions d'ouvrages

Chamoreau, Claudine (ed.). 2014. Langues du Mexique. *Amerindia* 37.1.

Costaouec, Denis & Guérin, Françoise (eds). 2014. *Contraintes et liberté dans les langues*. Fernelmont: EME InterCommunications, Collection Théorie et description linguistique.

Costaouec, Denis & Tsigou, Maria (eds). 2014. *Traduction. Changement en syntaxe. Personne : Approches fonctionnalistes*, Actes du 33e colloque international de linguistique fonctionnelle, Oct. 2010, Corfou, Grèce: DETLI-Université Ionienne et SILF.

Lemercier, Élise, **Muni Toke**, Valelia & Palomares, Elise (dir.). 2014. Inégalités outre-mer. *Terrains & Travaux* 24.

Manfredi, Stefano & Tosco, Mauro (eds). 2014. Arabic-based Pidgins and Creoles. Numéro spécial du *Journal of Pidgin and Creole Languages* 29.2.

Chapitres d'ouvrages scientifiques

Alby, Sophie & Léglise, Isabelle. 2014. Politiques linguistiques éducatives en Guyane. Quels droits linguistiques pour les élèves allophones ? Nocus, I., Vernaudon, J. & M. Paia (eds), *Apprendre plusieurs langues, plusieurs langues pour apprendre : l'école plurilingue en Outre-mer*, 271-296. Rennes: Presses Universitaires de Rennes.

Alby, Sophie & Léglise, Isabelle. 2014. Pratiques et attitudes linguistiques des enseignants. La gestion du plurilinguisme à l'école en Guyane. Nocus, I., Vernaudon, J. & M. Paia (eds), *Apprendre plusieurs langues, plusieurs langues pour apprendre : l'école plurilingue en Outre-mer*, 245-267. Rennes: Presses Universitaires de Rennes.

Alby, Sophie, Claire Colombel, Véronique Fillol & Isabelle **Léglise**. 2014. L'école française face aux plurilinguismes de l'Outre-mer. In de Pietro J-F. & Rispaïl M. (eds), *L'enseignement du français à l'heure du plurilinguisme*, 83-98. Namur, Belgique: Presses Universitaires de Namur.

Alby, Sophie. 2014. Enseignement bilingue et plurilingue en Guyane française. In de Pietro J-F. & Rispaïl M. (eds), *L'enseignement du français à l'heure du plurilinguisme*, 215-228. Namur, Belgique: Presses Universitaires de Namur.

Anciaux, Frédéric, **Alby**, Sophie & Delcroix, Antoine. 2014. Alternances codiques et éducation en Outre-mer français : Guadeloupe, Guyane, Saint-Martin. In Jeannot-Fourcaud B., Delcroix A. & Poggi M-P. (eds), *Contextes, effets de contexte et didactique des langues*, 209-237. Paris: L'Harmattan.

Bizri, Fida. 2014. Maids' Talk: Linguistic Containment and Mobility of Sri Lankan Housemaids in Lebanon. In Victoria Haskins and Claire Lowrie (eds), *Colonization and Domestic Service: Historical and Contemporary Perspectives*, 164-192. Londres: Routledge.

Bottineau, Tatiana. 2014. Les opérations cognitives et la représentation du monde avec les adjectifs russes avec le suffixe *-ist-*. Actes du Colloque International *L'adjectif :*

approche sémantico-pragmatique et discursive, 31 mai-1 juin 2013. Clermont-Ferrand: Presses Universitaires Blaise Pascal Clermont Ferrand II.

Chamoreau, Claudine. 2014. Enclitics in Purepecha: Variation and split localization. In Léonard J.L. & Kihm A. (eds). *Patterns in Meso-American Morphology*. 119-143. Paris: Michel Houdiard éditeur.

Costaouec, Denis. 2014. Un parcours les yeux ouverts. In D. Costaouec & F. Guérin (eds), *Contraintes et liberté dans les langues*, 29-45. Fernelmont: EME InterCommunications.

Haude, Katharina. 2014. Reduplication in Movima: a prosodic morphology approach. In van der Voort, Hein and Gale Goodwin Gomez (eds), *Reduplication in South American Languages*, 343-373. Amsterdam: Brill.

Loiseau, Sylvain. 2014. Théories de la fréquence linguistique et interprétations des faits quantitatifs en linguistique. In Ablali, D., Badir, S. & Ducard, D (eds), *Documents, textes, oeuvres - perspectives sémiotiques*, 57-73. Rennes: Presses Universitaires de Rennes.

Migge, Bettina. 2014. The Role of Discursive Information in Analyzing Multilingual Practices. In Yakpo, Kofi & Stell, Gerald (dir). *Code-Switching Between Structural and Sociolinguistic Perspectives*, 185-206. Berlin: Mouton de Gruyter.

Montaut, Annie. 2014. Hindi [9 mots/concepts : loi, société, Etat, religion, danse, corps, contrat, vérité, nature : philologie, lexicologie, histoire culturelle]). In Pierre Legendre (ed.), *Le tour du monde des concepts*, 229-287. Paris: Fayard.

Montaut, Annie. 2014. La représentation de l'individu en Inde et le paradoxe du « je ». In Emmanuel Lozerand (ed.), *Drôles d'individus : la notion d'individualité dans le Reste-du-monde*, 251-264. Paris: Klincksieck.

Montaut, Annie. 2014. Les mots de Gandhi. In M.K. Gandhi, S. Sharma & A. Montaut (eds), Hind Swaraj, *L'émancipation à l'indienne*, (traduit du hindi/gujarati/anglais), 49-60. Paris: Fayard.

Nocus, Isabelle; **Renault-Lescure**, Odile; Guimard, Philippe; **Migge**, Bettina; Florin, Agnes. 2014. Impact du dispositif "intervenants en langues maternelles" sur le développement des compétences des élèves de CP suivis au CE1. Résultats provisoires d'une évaluation psycholinguistique réalisée en Guyane. In Isabelle Nocus, Jacques Vernaudon & Mirose Paia (dir). *Apprendre plusieurs langues, plusieurs langues pour apprendre*, 225-244. Rennes: Presses Universitaires de Rennes

Palancar, Enrique L. 2014. Revisiting the complexity of the Chinantecan verb conjugation classes. In Jean-Léo Léonard & Alain Kihm (eds), *Patterns in Meso-American Morphology*, 77-102. Paris: Michel Houdiard Editeur

Vernaudon, Jacques, **Renault-Lescure**, Odile., & **Léglise**, Isabelle. 2014. Les langues de Nouvelle Calédonie, Polynésie et Guyane. In Nocus, Isabelle, Vernaudon, Jacques & Mirose Paia (eds), *Apprendre plusieurs langues, plusieurs langues pour apprendre : l'école plurilingue en Outre-mer*, 101-126. Rennes: Presses Universitaires de Rennes.

Articles dans des revues avec comité de lecture

Adamou, Evangelia & Costaouec, Denis.2014. El complementante LA en ixcateco: marcador de cláusula relativa, completiva y adverbial. *Amerindia* 37.1: 193-210.

- Al-Bataineh, Anke. 2014. 'It's not important where you are, it's important what you are': International Armenian cultural education as a strategy for language maintenance. *Journal of Language and Cultural Education* 2.2: 182-203.
- Bizri, Fida. 2014. Unity and Diversity Across Asian Migrant Arabic Pidgins in the Middle East. *Journal of Pidgin and Creole Languages* 29.2: 391-415.
- Bottineau, Tatiana. 2014. Inchoativnye glagoly s prefixom za-, ili "glavnoe načat', i process pošel" (Les verbes inchoatifs avec le préverbe za-). *Russian Linguistics* 38: 261-276.
- Bottineau, Tatiana. 2014. Les marqueurs d'itérativité en russe : garants d'existence ou garants d'adéquation. Sur l'exemple des quantifieurs russes « N raz » et « N-ždy ». *Linx* 66-67.
- Chamoreau, Claudine. 2014. Diversidad lingüística en México. *Amerindia* 37(1): 3-20.
- Do-Hurinville, Danh Thành & Dao, Huy Linh. 2014. La diathèse moyenne en vietnamien. *Langages* 194.2: 107-120.
- Do-Hurinville, Danh Thành & Dao, Huy Linh. 2014. « Sujet-Prédicat » et « Thème-Rhème », deux approches complémentaires dans l'étude d'une langue isolante : le cas du vietnamien. *Verbum* 36.2.
- Duvallon, Outi & Rea Peltola. 2014. Les énoncés concessifs en finnois : hypothèse sur le passage du virtuel au réel. *Travaux linguistiques du CerLiCO* 25: 207-226.
- Duvallon, Outi. 2014. Le marqueur discursif finnois -hAn : double repérage énonciatif. *Faits de langues* 43: 87-114.
- Fagard, Benjamin & **Mardale**, Alexandru. 2014. 'Non, mais tu l'as vu à lui ?' Analyse(s) du marquage différentiel de l'objet en français. *Verbum* 36.1: 145-170.
- Hoppan, Jean-Michel. 2014. Notice sur l'inscription du vase maya de style "codex" K2094, El Petén (Guatemala) ou Campeche (Mexique), époque classique récente (VIIIe ou VIIIe siècle). *Amerindia* 37.1: 331-354.
- Lemercier, Elise, **Muni Toke**, Valelia & Palomares, Élise. 2014. Les Outre-mer français. Regards ethnographiques sur une catégorie politique. *Terrains & Travaux* 24: 5-38.
- Manfredi Stefano et Mauro Tosco, 2014. « Language uses vs. language policy: South Sudan and Juba Arabic in the post-independence era ». *JUNCO | Journal of Universities and International Development Cooperation*. <http://www.ojs.unito.it/index.php/junco/>
- Manfredi, Stefano & Tosco, Mauro. 2014. Introduction. *Journal of Pidgin and Creole Languages* 29.2: 207-210.
- Manfredi, Stefano & Tosco, Mauro. 2014. The morphosyntax and prosody of topic and focus in Juba Arabic. *Journal of Pidgin and Creole Languages* 29.2: 319-351.
- Mardale, Alexandru. 2014. Adverbiaux adnominaux en roumain : l'exemple des groupes prépositionnels complexes en DE. *Annales de l'Université de Craïova. Langues et littératures romanes* 18.1: 258-271.
- Menantaud, Henri. 2014. Qualification grammaticale des lexèmes invariables représentés par le segment *nie* en polonais. *Revue des études slaves* 85.4: 723-735.
- Vaillant, Pascal & Léglise, Isabelle. 2014. Jouer avec et entre les langues : Annotation et fouille de corpus plurilingues. Numéro spécial *Fouille de données et humanités*

numériques, RNTI *Revue des Nouvelles Technologies de l'Information*, 81-100. Paris: Editions Hermann.

Articles dans des revues sans comité de lecture

Montaut, Annie. 2014. Les monstres d'Ananda Devi : radiographie de la folie ou manifeste du dire poétique ? *Purushartha* 32: 11-48.

Autres publications (compte-rendu, traductions, rapports)

Alby, Sophie, 2014. Interactions plurilingues en Guyane : négociations des choix de langues dans des corpus endolingues et exolingues. Rapport remis à la DGLFLF. SeDyL, CNRS, INALCO, IRD.

Bottineau, Tatiana. 2014. Compte-rendu de lecture du Dictionnaire russe-français des expressions phraséologiques, de Vi. Beliakov. *Revue des Études slaves*.

Costaouec, Denis. 2014. Compte rendu d'*Ichtyonymie bretonne. Atlas linguistique de la faune marine en Bretagne* par Iwan Le Berre et Jean Le Dù, (2008), DVD, CRBC et IUEM, Université de Bretagne occidentale. *La Linguistique* 49-I: 161-163.

Donabedian-Demopoulos, Anaid & Anke Al-Bataineh. 2014. L'arménien occidental en France : dynamiques actuelles. Rapport remis à la DGLFLF et à la Fondation Goulbenkian. SeDyL. INALCO, IRD.

Istanbulu, Suat & Léglise Isabelle. 2014. Transmission des langues minoritaires dans la migration : le cas de communautés arabo-turcophones. Rapport remis à la DGLFLF. SeDyL, CNRS, INALCO, IRD.

Menantaud, Henri. 2014. [Poème traduit du letton] Jānis ELSBERGS : Sonnet pour Teodors (titre original : Sonets Teodoram). In *Poeti d'Europa*, 36. Paris: Istituto Italiano di Cultura.

Tirard Aurore. 2014. *Comptines et berceuses tziganes*. Paris: Didier Jeunesse.

Troiani, Duna. 2014. *El caribe insular del siglo XVII. Tratado sobre la lengua y la cultura de los Callinago. Dictionnaire caraïbe français, Raymond Breton. Traducción al español*. Languages of the World/Dictionaries 55. München: LincomEuropa.

Conférences invitées

Bottineau, Tatiana. 2014. « L'expression de l'inchoation en russe ». Université La Sapienza (Rome).

Chamoreau, Claudine. 2014. « Contacto lingüístico y lengua amenazada: el caso del pesh ». IV Coloquio Internacional de "Cambio y Variación lingüística: contacto lingüístico", Instituto de Investigaciones Filológicas, Universidad Nacional Autónoma de México, 6-8 octobre.

Chamoreau, Claudine. 2014. « Présentation-Discussion del libro de E. Palancar y R. Zavala 'Clases léxicas, posesión y cláusulas complejas en lenguas de Mesoamérica' ». 6 Coloquio de Lenguas de Oaxaca y vecinas, Oaxaca, 24-27 avril.

Chamoreau, Claudine. 2014. « Purepecha: An isolate non-Mesoamerican language in Mesoamerica ». Workshop "State of the Art of Mesoamerican Linguistics", Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology, Leipzig, 6 décembre

Chamoreau, Claudine. 2014. « Rasgos tipológicos del pesh, una lengua chibcha “aislada” ». Il colloque du Programa de Lingüística Centroamericano (PROLINCA), Universidad Nacional de Costa Rica, Heredia, 31 mars-1er avril.

Gilmartin, Mary & Migge, Bettina. 2014. « Home stories: migration, identity and language in contemporary Ireland ». Workshop: ‘How we made a new art on old Ground’: Interdisciplinary perspectives on language, migration and identity, Omagh, Northern Ireland, 17 Octobre.

Haude, Katharina. 2014. “Relative clauses and subject status in Movima.” Invited paper for *Relative clauses and areal typology: American Indian languages*. INALCO, Paris, 9 décembre.

Léglise, Isabelle. 2014. « Multilingualism everywhere, linguistic rights nowhere – Education and monolingual ideology in French Guiana ». Colloque international *Education, learning and Indigenous People*, organisé par le programme ERC Scales of Governance, the UN and Indigenous People, Tromsø, Norvège, 2-4 avril.

Léglise, Isabelle. 2014. « Représentations du multilinguisme et politiques linguistiques en Guyane française dans les domaines de l’éducation et la santé », Université de Strasbourg, 28 novembre.

Manfredi, Stefano, 2014. « Minorités et politiques linguistiques au Soudan (du Sud) ». *Conférence Minorités et Etats-Nations en Afrique : Théories et méthodes de recherche*, Université de Catania, Catane, 4-6 juin.

Mardale, Alexandru. 2014. « Unité et diversité dans le marquage différentiel de l’objet : l’exemple des langues romanes », in *COLDOC 2014 : Diversité des langues. Les universaux linguistiques à l’épreuve des faits de langue*, Université Paris Descartes, 13-14 novembre.

Migge, Bettina. 2014. « Language Practices & Social Identities among Maroons in the Surinamese & French Guianese Context ». Coloquio Internacional: Maroons E Businenges nas Guianas: Pessoas, Tempos E Lugares, Rio de Janeiro, Brazil, 28-29 Avril.

Montaut, Annie. 2014. « Mémoire, nature et culture en Inde : des mots aux concepts et aux théories du langage ». Colloque international organisé par Deth Thatch en collaboration avec l’Université Royale de Phnom Penh Mémoire et Passé chez les Khmers et chez leurs voisins. 15-17 décembre.

Muni Toke, Valelia. 2014. « Les Outre-mer français, leurs langues et le monolinguisme d’Etat ». *Colloque Etat et sociétés en outre-mer. Agencements institutionnels, pratiques politiques et frontières sociales*, Université des Antilles et de la Guyane, 27-28 novembre.

Palancar, Enrique L. 2014. « Oto-Pamean. State of the Art of Mesoamerican Linguistics ». Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology, Leipzig. 6-7 Déc.

Queixalós, Francesc. 2014. « Structure argumentale dans les langues du continent américain ». Ecole de typologie, Moscou, 1-6 septembre.

Communications dans des colloques, workshop et symposia internationaux

Al-Bataineh, Anke. 2014. « Discourses of ‘Fluency’ Among Speakers of an Endangered, Diasporan Language », *Critical Approaches to Discourse Analysis Across Disciplines Conference*. ELTE University, Budapest, Hongrie, septembre.

- Al-Bataineh, Anke. 2014. « Is Western Armenian an Endangered Language in Lebanon? Comparative Qualitative Views on an Unanswered Question », *Multilingualism Across Disciplines Conference*. American University of Beirut, Beyrouth, Liban, avril.
- Al-Bataineh, Anke. 2014. « Parental Ideas of Multilingualism and School Choice: Implications for Language Diversity », *Multilingualism in the Mediterranean Lecture Series*. American University of Beirut, Beyrouth, Liban, novembre.
- Al-Bataineh, Anke. 2014. « Pragmatic Markers of 'Loose Talk' in Spoken Levantine Arabic: A Relevance-Theoretic Analysis », *American Pragmatics Association Conference*. University of California Los Angeles, Los Angeles, Californie, octobre.
- Al-Bataineh, Anke. 2014. « Western Armenian in Lebanon as a model of language maintenance and the challenges for schools », *Endangered Languages Week*. School of Oriental and African Studies (SOAS), Londres, Royaume-Uni, mai.
- Antonov, Anton & **Mardale**, Alexandru. 2014. « From perlocative to Differential Object Marker: the curious case of Romanian *pe* », *The Diachronic Typology of Differential Argument Marking*. Université de Constance, 5-6 avril.
- Bizri, Fida. 2014. « Variation on the Continuum of Asian Migrant Arabic Pidgins », *ArCo2014- Arabic in Contact: linguistic and sociolinguistic perspectives*. Naples 15-17 Décembre.
- Denis, Costaouec. 2014. « Nombres complejos en ixcateco », *6e Colloque sur les langues otomangues et voisines (COLOV 6 - Mario Molina Cruz)*, Oaxaca, Mexique, 24-27 avril.
- Do-Hurinville, Danh Thành & Didier Bottineau. 2014. « Le marqueur discursif rapport à par rapport à rapport et par rapport à, échelle de grammaticalisation et pragmatization ». Colloque international : À L'articulation du lexique, de la grammaire et du discours : marqueurs grammaticaux et marqueurs discursifs, Université Paris III, Sorbonne Nouvelle, 04-05 avril.
- Do-Hurinville, Danh Thành, Huy Linh DAO. 2014. « *Con*, marqueur aux fonctions kaléidoscopiques, Verbe, TAM, Conjonction, Particule finale ». Colloque international : Prépositions, conjonctions et connecteurs, Paris, 14 et 15 mars.
- Do-Hurinville, Danh Thành, Huy Linh DAO. 2014. « Constructions à thème-sujet en vietnamien ». Colloque international : Du Sujet et de son absence dans les langues, Université du Maine, Le Mans, 27-28 mars.
- Donabédian Anaïd, Ophélie Gandon & Pollet Samvelian. 2014. « Typologie aréale et stratégies de relativisation, aire Mesoaméricaine et Asie Occidentale », International Workshop, *Relative clauses in the West Asia area, typology dialectology and the challenge of mapping*, Paris, 8-9 décembre.
- Donabédian Anaïd. 2014 « Western Armenian in Lebanon: interferences in syntax », *ArCo2014*, Naples L'Orientale, 15-17 décembre.
- Donabédian Anaïd. 2014. « Armenian community in Lebanon and Western Armenian language: issues and challenges », *Armenians in Lebanon (II)*. Beirut, Haygazian University, 14-16 May.
- Durand, Tom. 2014. « Le marquage différentiel de l'unique actant dans les langues arawak », *CEDIL'14 Colloque international des Etudiants-chercheurs en Didactique des langues et en Linguistique*, Université Grenoble-Stendhal, Grenoble, France, 24-27 juin.

Durand, Tom. 2014. « L'impact des marques de genre/nombre sur l'alignement dans les langues arawak », *CEDIL'14 Colloque international des Etudiants-chercheurs en Didactique des langues et en Linguistique*, Université Grenoble-Stendhal, Grenoble, France, 24-27 juin.

Durand, Tom. 2014. « L'influence de l'aspect sur l'alignement dans les langues Arawak », *CHRONOS 11 International Conference on Actionality, Tense, Aspect, Modality/Evidentiality*, Scuola Normale Superiore, Pise, Italie, 16-18 juin.

Duvallon, Outi. 2014. « Entre détermination nominale et complémentation verbale : individuation référentielle de la construction dite temporelle *V-tessa* en finnois », Colloque international *DéterminationS* (Helsinki, Finlande), 28-30 août.

Fagard, Benjamin & **Mardale**, Alexandru. 2014. « Marquage différentiel de l'objet : de la légitimité d'une approche 'rétrospective' », in *Latin Vulgaire – Latin Tardif 11*, Université d'Oviedo, les 1^{er}-5 septembre.

Gilmartin, Mary & **Migge**, Bettina. 2014. « Mobility, Immobility and crisis ». Symposium: Crisis, Mobility and New Forms of Migration Conference, Cork, Ireland 2-4 Septembre.

Haude, Katharina. 2014. Nonverbal predication as the basis for Movima main clause structure. *Amazónicas 5*, Belém, May 25-30.

Istanbullu, Suat & Léglise, Isabelle. 2014. « Language transmission among Arabic-Turkish migrant families in France ». Colloque international *The First International Conference on the Sociolinguistics of Immigration*, Rapallo, Italie, 25-26 septembre.

Istanbullu, Suat. 2014. « Intergenerational language transmission among Arabic-Turkish speaking families in Antioch (Turkey) and in Paris area, (France): The influence of language policies of Turkey and France on family language practices and ideologies ». Workshop *From a Cradle of Civilization to a Globalizing Transit Region: Migration and Cross-Border Identities in South-Eastern Turkey*. Swedish Research Institute in Istanbul, 15-16 Décembre.

Istanbullu, Suat. 2014. « Intergenerational language transmission among Arabic-Turkish families in Antioch and in Paris area, France: The influence of language policies of Turkey and France on family language practices and ideologies ». Workshop franco-suédois *The Politics of Institutional Multilingualism*. Campus CNRS de Villejuif, 8-9 Septembre.

Léglise Isabelle. 2014. « Language policy in French Guiana and the representations of multilingualism ». Workshop franco-suédois *The Politics of Institutional Multilingualism*, Campus CNRS de Villejuif, 8-9 septembre.

Léglise, Isabelle & Muni Toke, Valelia. 2014. « Multilingualism everywhere, "linguistic rights" nowhere? Education and monolingual ideology in French Guiana, in a comparison with Wallis, South Pacific ». *Conference on Education, Learning and Indigenous Peoples' Rights: What knowledge, skills and languages for sustainable livelihoods ?*, Tromsø, Norvège, 2-4 avril.

Léglise, Isabelle & Nunez, Joseph Jean François. 2014. « Ce que les pratiques langagières plurilingues au Sénégal disent à la linguistique du contact ». Colloque international *Pratiques plurilingues, mobilités et éducation*. Hommage à Caroline Juillard. Salons de l'hôtel Faidherbe, Dakar, Sénégal, 16-18 décembre.

Manfredi Stefano et Pascal Boyeldieu, 2014. « Daju verbal morphology with special focus on Laggóri and Shatt Damam ». *2nd Nuba Mountain Languages Conference*. INALCO, Paris, 28-30 août.

Manfredi, Stefano et Mauro Tosco. 2014. « TAM change in Juba Arabic ». *20th Conference of the Society for Pidgin and Creole Linguistics*. University of Aruba, 5-8 août.

Manfredi, Stefano, 2014. « Qualche osservazione sull'espressione del plurale nel creolo arabo di Juba ». *Prima Giornata di Studi Arabi e Semitici*, Università di Torino, Turin, 28 mars. Communication publiée en ligne sur *Ricognizioni. Rivista di Lingue, Letterature e Culture Moderne* 1.2: 53-61. <http://www.ojs.unito.it/index.php/ricognizioni/article/view/628>

Migge, Bettina. 2014. « Language practices, naming practices & language ideologies among speakers of Maroon languages ». *Sociolinguistic Symposium*, Jyväskylä, Finlande, 15-18 Juin 2014

Montaut, Annie. 2014. « Les sujets non canonique en hindi: alignement sémantique et individuation ». *Colloque Sujet et de son absence dans les langues*, Le Mans, 27-28 mars.

Montaut, Annie. 2014. « The emergence and development of Differential Object Marking in Hindi ». *International Conference on the Diachronic Typology of DAM*, Max Plank Institut, Konstanz, Allemagne (Ilja Serzants org.), Avril.

Montaut, Annie. 2014. « The rise of Differential Object Marking in Indo-Aryan: etymology of markers, discursive saliency and typological shift ». *International Conference on The Diachrony Typology of Differential Argument Marking*, Konstanz 5-6 avril.

Muni Toke, Valelia. 2014. « Local language practices in a postcolonial time and space. The management of linguistic diversity in health care settings ». *Sociolinguistics Symposium - SS20*, Jyväskylä, Finlande, 15-18 juin.

Nunez, Joseph Jean François. 2014. « Conséquences linguistiques du contact de langues chez les créolophones casamançais : l'exemple de l'expression du temps ». V *Seminário Internacional do Grupo de Estudos de Línguas em Contato*, GELIC Praia, 5-6 juin.

Nunez, Joseph Jean François. 2014. « L'expression du génitif chez les créolophones casamançais : un cas de contact de langues ». *20th Biennial Conference of the Society for Caribbean Linguistics (SCL)* in conjunction with the Society for Pidgin and Creole Linguistics (SPCL) and the Associação de Crioulos de Base Lexical Portuguesa e Espanhola (ACBLPE), Aruba, 5-8 août.

Palancar, Enrique L., Matthew Baerman. 2014. *Perífrasis y clases flexivas en otomí. Coloquio sobre lenguas otomangues y vecinas (COLOV) 6*. Oaxaca, Mexique, 24-27, Avril.

Palancar, Enrique L., Matthew Baerman. 2014. Reaching out beyond the word form: periphrasis and inflectional classes in Otomi. *16th International Morphology Meeting (IMM 16)*. Budapest, 29, Mai - 1, Juin.

Palancar, Enrique L., Timothy Feist . 2014. Patrones en la flexión tonal del cuicateco. *Coloquio sobre lenguas otomangues y vecinas (COLOV) 6*. Oaxaca, Mexique, 24-27, Avril.

Palancar, Enrique L., Timothy Feist. 2014. The singular/plural split and the marking of verb inflectional classes in San Pedro Amuzgos. *16th International Morphology Meeting (IMM 16)*. Budapest, 29 Mai – 1 Juin.

Queixalós, Francesc. 2014. « La prédication non verbale en sikuani », colloque international *Amazonicas V*, Belem, Brésil, 26-30 mai.

Sanchez Moreano, Santiago. 2014. « Reestructuración de constituyentes sintácticos en una variedad de español andino ». Conférence internationale *III Jornadas de lingüística hispánica. Fronteras y diálogos*. Lisbonne, Portugal 7-8 de abril.

Thach Joseph Deth. 2014. « Les concepts de mémoire, de tradition et d'héritage au prisme de la langue khmère », Colloque international sur le Cambodge, *La conscience du passé chez les khmers et leurs voisins. approches linguistique, historique et ethnologique*, Université des Beaux-arts, Phnom Penh, Cambodge, 15-17 décembre.

Tirard, Aurore. 2014. « Le romani : apprenants et discours d'apprenants ». Colloque international *Politique et idéologies en didactique des langues : acteurs et discours*, Pluralité des Langues et des Identités en Didactique – Acquisition, Médiations (PLIDAM), INALCO, 12 juin.

Tirard, Aurore. 2014. « Nominal overdetermination in Romani ». Colloque international *11th International Conference on Romani Linguistics*, Center for Multilingualism in Society Across the Lifespan, Université d'Oslo, 16 septembre.

Tirard, Aurore. 2014. « Quelle place pour le romani entre volonté institutionnelle et discrimination de fait dans une Europe en mutation ? » Colloque international *L'espace européen en mutation. La place des minorités dans un univers globalisé et multiculturel* du laboratoire Mémoires, Identités, Marginalités dans le Monde Occidental Contemporain (MIMMOC) de l'Université de Poitiers, 18 avril.

Communications dans des journées d'étude

Bottineau, Tatiana. 2014. « La perception du monde et sa détermination avec les adjectifs dérivés avec les suffixes diminutifs ». Journée d'études *Les mots des sens / le sens des mots*, Paris Sorbonne (CeLiSo).

Do-Hurinville, Danh Thành, Huy Linh DAO. 2014. « L'aspect en vietnamien : étude de *đã* et *rôì* ». Journée d'étude sur la localisation de l'aspect dans les langues romanes : approches comparatives, MoDyCo-Université Paris Ouest Nanterre La Défense, 28 novembre.

Do-Hurinville, Danh Thành, Huy Linh DAO. 2014. « L'ordre des constituants dans le syntagme nominal vietnamien : *Cai* entre classificateur et focalisateur ». 28^e Colloque du Cerlico : Linéarité et interprétation : Perception(s) de la linéarité : quelles interprétations ? Université de Caen, 13-14 juin.

Do-Hurinville, Danh Thành. 2014. « Étude du roman *Thoạt Kỳ Thủy* (À l'origine) en vietnamien et de sa traduction en français ». Colloque interdisciplinaire : Transferts culturels, France-Vietnam Europe-Asie, BnF, BULAC, Versailles-St-Quentin, ENS Paris, CNL, INALCO, 4-7 juin.

Do-Hurinville, Danh Thành. 2014. « Regard sur la traduction du vietnamien en français ». Colloque international « Le Vietnam contemporain : littérature et cinéma », Inalco, 17-19 mars.

Manfredi, Stefano, 2014. « La structure informationnelle du créole arabe de Juba ». Communication au *Groupe linguistique d'études chamito-sémitiques*, INALCO, Paris, 24 avril.

Montaut, Annie. 2014. « Regards croisés sur la notion de renaissance orientale : les chroniques hindoues, orientalistes et indianistes dans *Le Mercure de France* ». Colloque international organisé par Catherine Servant, INALCO, 21- 22 novembre.

Montaut, Annie. 2014. « La diversité linguistique indienne : langues en danger et planification linguistique », table ronde Les langues indiennes, organisée par Ph. Benoit. ENS Ulm. 16 décembre.

Montaut, Annie. 2014. « Le marquage différentiel de l'objet en hindi moderne et pré-moderne » (journée d'étude du programme Marquage différentiel de l'objet, TUL, dirigée par Alexandru Mardale). Inalco, Mars.

Montaut, Annie. 2014. « Penser la nature à partir de l'Inde : nature, culture et représentations de la langue et de la pensée ». Journée d'Etudes Penser à partir de l'Inde (organisée par Laetitia Zecchini et Guillaume Bridet). Paris Sciences et Lettres. Novembre.

Vassilaki, Sophie, Camille Denizot. 2014. « La fabrique de l'éventuel en grec : les fortunes de *tychon* », communication présentée lors du colloque Les futurs grecs et leur histoire, Université de Bordeaux, 10-12 octobre.

Organisation de manifestations scientifiques

Chamoreau, Claudine, Donabédian Anaïd, Enrique Palancar et Pollet Samvelian. 2014. Workshop international *Typologie aréale et stratégies de relativization*, Inalco, SeDyL CNRS & LABEX EFL, 9-10 décembre.

Costaouec, Denis. 2014. 36^e *Colloque international de linguistique fonctionnelle*, Varsovie, octobre 2014. Membre du comité scientifique et du comité d'organisation.

Donabédian Anaïd. 2014. Colloque international MAD2014, *Multilingualism Across Disciplinary Borders*, AUB, Beyrouth 7-9 April (avec Lina Choueïri et Loubna Dimachki).

Donabédian Anaïd. 2014. Workshop international Linguistic Variation and Contact: The Syntax of Relativization in the Languages of Western Asia (Iran, Caucasus, Anatolia, Near-East), Inalco, 7 février (avec Pollet Samvelian).

Manfredi, Stefano, 2014. 2nd *Nuba Mountain Languages Conference*. INALCO, Paris, 28-30 août. <http://nmlc2.sciencesconf.org/>

Manfredi, Stefano, 2014. *ArCo2014 - Arabic in Contact : linguistic and sociolinguistic perspectives*. Università degli Studi di Napoli « L'Orientale », Naples, 15-17 décembre. <http://www.arco2014.altervista.org/>

Mardale, Alexandru. 19 juin 2014. Journée d'études sur le *Marquage différentiel de l'objet*, dans le cadre du programme *Unité et diversité dans le marquage différentiel de l'objet*, Fédération TUL-INALCO-SeDyL

Mardale, Alexandru. 5-6 décembre 2014, avec Anton Antonov. Colloque international Le marquage différentiel de l'objet à l'épreuve du contact de langues, dans le cadre du programme *Unité et diversité dans le marquage différentiel de l'objet*, Fédération TUL-INALCO-SeDyL

Muni Toke, Valelia. 2014, avec David Karlander. Workshop franco-suédois *The Politics of Institutional Multilingualism*, Campus CNRS de Villejuif, 8-9 septembre

Palancar, Enrique L. 2014. « The on-going documentation of Tilapa Otomi: A critically endangered language of Mexico ». Journée d'études EFL: Documentation des langues en danger: approches qualitatives, expérimentales et participatives. INALCO, CNRS, LABEX EFL, 6 Fév.

Palancar, Enrique L. 2014. *Inflectional morphology and verb classes in the Oto-Manguean languages of Mexico*. Journée Internationale d'Etudes. Université de Surrey, Angleterre (avec Timothy Feist).

Palancar, Enrique L. 2014. *Synchrony and Diachrony of Inflectional Classes: Theoretical and Empirical Considerations*. Workshop. 16th International Morphology Meeting (IMM 16). Budapest, 29 Mai-1 Juin (avec Petros Karatsareas et Timothy Feist).

Thach Joseph Deth. 2014. Colloque international sur le Cambodge, *La conscience du passé chez les khmers et leurs voisins. approches linguistique, historique et ethnologique*, Université des Beaux-arts, Phnom Penh, Cambodge. Membre du Comité d'Organisation et du Comité scientifique, 15-17 décembre.

Tirard, Aurore & Coppolani, Marie-Laure. 2-6 juin 2014. Semaine de stage doctoral international du SeDyL *Ordre des constituants et contact de langues*, au Campus CNRS de Villejuif.

Tirard, Aurore. 10 avril 2014. Journée d'étude internationale *Histoire de la politique des Roms vis-à-vis des sociétés européennes*, co-organisée avec Marcel Courthiade, au Pôle des Langues et Civilisations (INALCO).

Tirard, Aurore. 17-18 juin 2014. Conférence internationale *Les Roms et la langue rromani : un atout pour l'éducation et la diversité – le rôle de l'enseignement en ligne*. co-organisée avec Marcel Courthiade, au Pôle des Langues et Civilisations (INALCO).